

Тридцать седьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Проект декларации о правах человека в отношении
лиц, не являющихся гражданами страны, в которой
они проживают

Предлагаемые изменения и поправки, представленные
делегацией Соединенных Штатов Америки к проекту доклада
Рабочей группы по проекту декларации о правах
человека в отношении лиц, не являющихся гражданами
страны, в которой они проживают

Пункт 12: изменить формулировку восьмого предложения следующим
образом: образом:
об

"Однако некоторые делегации выступили за определение, предложенное Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в первоначальном проекте (E/CN.4/1336), представленном через Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи".

Перед нынешним девятым предложением добавить новое девятое предложение, гласящее:

"Это определение касается только иностранцев, проживающих на законном основании в государстве, националами или гражданами которого они не являются, и это определение соответствовало бы мандату, первоначально предоставленному Специальному докладчику, предложенному ею позже тексту".

В имеющееся 9-е предложение после слов "гарантийной клаузулы" добавить слова "со ссылкой на существующие международные документы по правам человека".

Заменить имеющееся 10-е предложение следующим текстом:

"Такие представители подчеркивали, что принятие определения, выходящего за рамки законно проживающих лиц, изменило бы основополагающий характер и предпосылку всего процесса разработки проекта и было бы отклонением от подхода, принятого Подкомиссией, Специальным докладчиком, Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом при изучении этого вопроса".

Заменить нынешнее 12-е предложение следующим текстом:

"В этой связи делалась ссылка на взаимопонимание, которое было достигнуто в Рабочей группе на тридцать шестой сессии и о котором объявил Председатель, относительно того, что статья 1 и таким образом весь текст проекта декларации, за исключением гарантийной клаузулы, ограждающей права всех иностранцев, уже предоставленные в существующих международных документах по правам человека, применяются только к законно проживающим иностранцам".

Пункт 21: заменить второе предложение следующим текстом:

"Они также подчеркнули, что Рабочая группа, как и все другие рабочие группы Генеральной Ассамблеи, должна работать только на основе консенсуса, а не принимать положения вопреки возражениям отдельных делегаций".
